

## J-TripGateway APP 等使用章程

### 第 1 条（章程的适用等）

乐天通讯株式会社（下称“本公司”。）提供的手机用 APP（下称“本 APP”。）以及通过互联网提供的 Web 浏览器“J-TripGateway”（与“本 APP”并称为“本 APP 等”。）的用户必须事先同意本使用章程（下称“本章程”。）。

2 本公司可能会变更本章程规定的本 APP 等的提供条件。此时，费用及其他提供条件以变更后的章程为准。

### 第 2 条（本 APP 等的内容）

本 APP 等应作为基于本公司另行制定的、J-TripGateway 服务使用章程所提供的 J-TripGateway 服务（下称“主服务”。）的随附服务予以提供。

2 本 APP 等是可应用于拥有介绍日本国内旅游胜地等的功能以及主服务规定的充值功能(下称“充值功能”。)的手机终端用 APP（只要是搭载了 Android OS 或 iOS 的手机终端便可使用的 APP。可使用的 OS 的版本可在各自 OS 的 APP 用商店内加以确认。）或通过互联网，作为所使用的 Web 浏览器予以提供。

3 关于本 APP 等，本公司可能会在未事先通知用户的情况下进行变更。

4 用户在使用本 APP 前，必须在手机内安装本 APP。

5 用户必须随时确保本 APP 为最新版本。此外，用户为了更新本 APP，所使用的数据通信的使用费应由用户承担。

6 为了开始使用本 APP 等，用户必须创建属于自己的账号。

### 第 3 条（充值功能）

关于通过本 APP 等的主服务充值功能的使用，以主服务的使用章程的规定为准。

2 在进行主服务的使用章程规定的有偿充值操作后，只有在经过用户指定的信用卡公司的审查，并获得批准的情况下，本公司会立即进行充值，予以结算。

3 如果使用了充值功能，由本公司进行结算，无论以任何理由，本公司都将不予以退款。

### 第 4 条（停用等）

关于本 APP 等的停用，只有在用户办理账号注销手续后，才能停用。此外，注销的账号以及与账号相关的充值无法恢复。

2 在进行主服务的章程规定的有偿充值时，即使用户无法使用指定的信用卡进行结算，也不得立即停止本 APP 等的使用。但是，如果信用卡公司或本公司认为用户的行为属于第 6 条的禁止事项，则不在此限。

3 为了保养、维护本 APP 等，本公司可能会暂时停止 APP 的提供或升级。此外，在发生自然灾害等紧急情况时，本公司可能会停止通过本 APP 等提供充值功能。

#### 第 5 条（本 APP 等的废除）

本公司可能会废除本章程规定的本 APP 等的提供。

- 2 如果本公司根据前项规定，废除了本 APP 等的提供，即使对签约方造成损失，也将不承担任何责任。

#### 第 6 条（禁止事项）

用户不得使用本 APP 等进行以下行为。

- (1) 擅自让手机终端用户下载或使用本 APP 等
  - (2) 在无正当理由的情况下，强行要求他人将本 APP 下载到终端
  - (3) 在无正当理由的情况下，用户将本 APP 等用于没有使用权限的终端的使用与管理
  - (4) 同意第三方使用本 APP 等
  - (5) 采取侵害关于本 APP 等所使用的本公司或第三方的著作权、商标权及其他一切权利的行为或存在这种可能性的行为
  - (6) 逆向工程、反编译或反向组译、修正、翻译、其他改造行为
  - (7) 对通过本 APP 等连接的伺服器或网络造成妨碍或干扰
  - (8) 非法使用本 APP 等或允许他人使用
  - (9) 非法利用用户本人以外的姓名及其他信息的行为
  - (10) 侵害本公司或他人的工业产权（专利权、商标权等）、著作权、企业机密等知识产权的行为
  - (11) 侵害本公司或他人的信用或名誉或侵害他人的隐私权、肖像权及其他一切权利的行为
  - (12) 将本 APP 等用于商业目的行为（但是，本公司另行规定的情况除外）
  - (13) 违反法律或公序良俗的行为
  - (14) 采取违反本条规定或违反本章程的行为
  - (15) 其他本公司判断不适合的内容或行为
- 2 如果用户从本 APP 等转为本公司或第三方的 Web 网站或其他 APP(下称“Web 网站等”。)，应遵循该 Web 网站等的使用章程，即使与该 Web 网站等管理者或所有人产生问题，本公司不得干涉。但是，该 Web 网站等的管理者或所有人为本公司的情况除外。

#### 第 7 条（知识产权）

关于本 APP 等，本公司或同意本公司使用的第三方拥有该著作权以及商标权等知识产权，此外，在本 APP 等显示的图片、插图等是在提供方允许的情况下使用的资料，用户不得采取侵权行为（擅自转载、复印、出售、向公众宣布是自己的作品等）。

#### 第 8 条（责任限制）

关于本 APP 等的完整性、正确性以及本 APP 等针对用户特定目的的适用性，本公司不做任何保证，也不承担任何责任。

2 关于本 APP 等的使用，本公司不做任何保证，即使在无法使用本 APP 等或无法使用部分服务（包括但不限于主服务的问题、Web 网站等的服务问题以及故障。）的情况下，本公司概不负责。此外，关于因主服务无法使用，从而导致本 APP 等无法使用的情况，以主服务的使用章程规定为准。

3 关于因本 APP 等的使用而造成的用户损失或损害以及用户与第三方的纠纷、事故等，本公司概不负责。损失包括但不限于以下内容。

- （1）安装本 APP 的手机终端的故障、问题
- （2）手机终端内的个人信息或数据的丢失及泄漏
- （3）手机终端的位置信息的泄漏
- （4）通过本 APP 等购买或取得的商品或服务的内容、数量、性质、可否使用用户的手机终端
- （5）通过本 APP 等进行的交易或约定的履行可能性
- （6）因用户操作（包括误操作）而造成的一切损失
- （7）通过本 APP 等的个人信息接收而造成的一切损失

#### 第 9 条（损失赔偿）

除了主服务的章程或本章程规定的情况外，关于因本 APP 等使用而对用户或第三方造成的损失，本公司不承担任何赔偿责任。

#### 第 10 条（信息发送）

本公司会在手机终端上以推送通知的方式显示对用户使用本 APP 有用的信息（包括本公司或第三方提供的商品或服务相关广告，与本 APP 相关的信息，下称“通知等”）。

2 包括前项的情况在内，本公司可向用户注册的电子邮箱地址发送与本 APP 等或主服务应用相关的信息。

3 除了前项的情况以外，本公司可能会向用户注册的电子邮箱地址发送本公司提供的其他服务信息。

#### 第 11 条（用户信息处理）

为了使用本 APP 等，关于由本公司获得姓名、地址、电话号码、电子邮箱地址、手机邮箱地址、国籍、护照号码、其他与联系方式相关的信息、出生日期、性别、信用卡信息，用户的管理、通过本 APP 等的提供以及主服务的提供、第 10 条规定的信息发送、有偿充值费用的请款以及使用状况的分析，将其用于本 APP 等质量提升，用户应予以同意。

2 本公司按照另行公布的隐私权方针，处理用户的个人信息。

3 只要用户另行同意，本公司可取得搜索关键词、Web 浏览器 APP 的类别、URL，作为安装本 APP 的手机终端的 Web 浏览器使用记录。本公司会分析该数据，用于本公司的本 APP 或主服务的质量提升以及新服务的开发等。此外，为了确保用户不被锁定，本公司可能会向第 1 项规定的国籍、出生日期、性别赋予不可逆加工的数据，并对统计加工的信息进行加密，然后将该使用记录提供给第三方。

#### 第 12 条（准据法以及协议管辖法院）

本章程的准据法为日本法。此外，关于用户与本公司之间就本章程产生的一切纠纷，均以东京地方法院作为一审专属协议管辖法院。

#### 第 13 条（优先语言）

尽管将本章程翻译成其他语言，但本章程的正文为日语版本，优先于其他语言。

#### 附则

（实施日期）

本章程从 2018 年 1 月 22 日开始实施。

（实施日期）

本修正规定从 2018 年 7 月 6 日开始实施。